

המדריך למשתמש של
AVALIR®

לאלה המעריכים
איכות, אמינות
וביצועים

המערכת של
KIRBY®
לתחזוקת הבית

ברוכים הבאים למשפחת Kirby! תודה על שרכשתם את המערכת של Kirby® לתחזוקת הבית. זה לא רק שואב אבק; זו מערכת מקיפה לניקוי הבית! אין צורך להשקיע במספר מכשירים שונים או למלא את הארון בכלי ניקוי.

קראו את המדריך למשתמש בקפידה לפני השימוש במערכת Kirby® לתחזוקת הבית. אם יש לכם שאלות, פנו למפיץ עצמאי מורשה של Kirby.

ניתן לעיין במדריך זה באופן מקוון במספר שפות. בקרו באתר www.kirby.com כדי למצוא את המדריך בשפתכם.

לחלופין, צרו קשר עם The Kirby Company:

consumer@kirbywhq.com
1-800-494-8586 (ארצות הברית וקנדה)
216-529-6146 פקס
www.kirby.com

The Kirby Company
Attn: Consumer Relations
1920 West 114th Street
Cleveland, Ohio 44102

לחלקי חילוף ולחומרים מתכלים:

1-800-437-7170	ארצות הברית וקנדה
imd@kirbywhq.com	
0800-328-1247	בריטניה
00 800 547 292 72	אירופה
1800 781 556	אוסטרליה
0800-203-222	דרום אפריקה
7 800 500 51 46	רוסיה
7 495 374 72 82	קירבי KIRBY
	יבואן:

ג.ק. מערכות מתקדמות לניקוי בע"מ

פרופ' ברגמן 2 רחובות

שיחת חינם: 1-800-772277

פקס: 08-947-2627

Gkkirby@smile.net.il

בקרו בדף קבלת הפנים שלנו: www.kirby.com/welcome/



ריכזנו במקום נוח אחד את כל המידע שלו תזדקקו

כדי להפיק את המרב ממערכת Kirby שלכם לתחזוקת הבית.

תוכן העניינים

6.....	חלקי מערכת Kirby® לתחזוקת הבית
11.....	כיצד מתחילים
11.....	הרכבת המכשיר
12.....	מתג כוח
13.....	שקית מסנן חד-פעמית
14.....	הזזת המכשיר כאשר הוא כבוי
15.....	נעילת הידית האנכית
16.....	הרמת המכשיר
16.....	מנגנון הרמת הרצועה
18.....	שקית חיצונית קבועה וכן Mini Em-Tor® Mini Em-Tor
19.....	מכשיר ניקוי עומד ונייד
19.....	הטיפול בכבל החשמל על הידית האנכית
20.....	כוונון גובה הניקוי
20.....	דוושות כוח משתנה Tech Drive®
21.....	הפיכת המכשיר לנייד
22.....	ניקוי שטיחי מדרגות
22.....	ניקוי מזרנים
22.....	מכשיר ניקוי נגרר ואביזרים
22.....	חיבור הצינור לצורך המרה לשואב אבק נגרר
24.....	חיבור אביזרים לצינור
26.....	מפוח/כלי למילוי אוויר
27.....	Zipbrush
28.....	מרסס נייד
30.....	מרסס שמפו נייד
31.....	אביזרים אופציונליים
31.....	מערכת שמפו למשטחים שונים: שטיחים
38.....	מערכת שמפו למשטחים שונים: רצפות
45.....	ערכת Miracle Shine
48.....	ערכה לאריחים ולרובה
50.....	רפידה לרצפות
51.....	אביזר טורבו
53.....	תחזוקה
58.....	תקלות ופתרון

הוראות בטיחות חשובות

דגם Kirby והאביזרים האופציונליים	באישור:
<p>Avalir: Model G10D Sentries **2930 וכן **2950 מערכת השמפו למשטחים שונים **2931 וכן **2951 מערכת לטיפול ברצפות Zippbrush **2935 **2932 מערכת אביזרי טורבו</p>	 <p>Underwriters Laboratory Canadian Standards Association וכן בעל בידוד כפול.</p>
<p>Avalir: Model G10E Sentries 230/240 וולט Avalir: Model G10J Sentries 110 וולט</p>	 <p>מחוץ לאמריקה הצפונית: באישור רשויות הבדיקה הארציות המתאימות.</p>

הצהרת תאימות CE

אנו, Kirby, מצהירים בזאת באחריותנו הבלעדית ששואב האבק של Kirby מדגם G10E עומד, היכן שהדבר רלוונטי, בתקנים או במסמכי התקינה הבאים.

IEC 60335-1 (EN 60335-1), IEC 60335-2-2 (EN 60335-2-2), EN 50366, EN61000-3-3, EN 61000-3-2, EN 55014-2, EN 55014-1 וכן EN 62233 על פי הנחיית המתח הנמוך EC/2006/95 והנחיית הקרינה האלקטרומגנטית EC/2004/108

CE 95

KIRBY

West 114th Street 1920
 Cleveland, OH 44102
 .U.S.A

קראו מדריך זה לפני תחילת השימוש במוצר. אם לא תעקבו אחר ההוראות ואמצעי הבטיחות במדריך זה, אתם מסתכנים בפציעה. שמרו על מדריך זה לשימוש עתידי.



ניתן להשיג הוראות תפעול בפנייה ל-Kirby Company, או באינטרנט בכתובת www.kirby.com

הוראות בטיחות חשובות

סקירה כללית של הנחיות הבטיחות והאחריות המוטלת עליכם:

- בטיחותכם ובטיחותם של אחרים תלויות בכך שתקראו ותבינו מדריך זה היטב. אם יש לכם שאלות או אם אינכם מבינים את ההוראות במדריך זה, פנו ל-The Kirby Company.
- רוב התקריות הקשורות לשואבי אבק נגרמות על ידי אי-ציות לאמצעי זהירות וכללי בטיחות בסיסיים. עליכם להיות מודעים לכל הסיכונים האפשריים.
- The Kirby Company אינה יכולה לצפות מראש את כל הנסיבות האפשריות העלולות להוות סיכון בטיחות. אי לכך ייתכן שהאזהרות במדריך זה אינן מלאות. אם אתם משתמשים בכלי, בהליך, בשיטת עבודה או בטכניקת הפעלה שלא הומלצו באופן מפורש על ידי The Kirby Company, עליכם לוודא שלא ייגרם נזק למוצר או שיהפוך ללא-בטוח בשל אופן התפעול, השימוש, התחזוקה או התיקון שבו בחרתם.

▲ אזהרה להפחתת הסיכון משריפה, ממתכת חשמל ומפציעה:

- יש לנתק תמיד את המכשיר לפני ניקוי או שירות.
- לעולם אין לעזוב את המכשיר כשהוא מחובר לחשמל.
- לעולם אין להשתמש בו מחוץ לבית או על גבי משטחים רטובים.
- לעולם אין להשתמש בו כאשר כבל החשמל או התקע פגומים. אם המכשיר אינו עובד כראוי, או אם הוא הופל, ניזוק, הושאר בחוץ או נפל למים, החזירו אותו למרכז שירות מורשה של Kirby.
- לעולם אין להעביר את המכשיר מעל כבל חשמל, למשוך או לשאת אותו באמצעות הכבל, להשתמש בכבל כידית, לסגור את הדלת מעל הכבל, או למשוך את הכבל מסביב לפינות חדות.
- יש להרחיק את הכבל ממשטחים חמים.
- אין לנתק את המכשיר מהחשמל באמצעות משיכת כבל החשמל שלו. כדי לנתק את המכשיר מהחשמל, אחזו בתקע ולא בכבל.
- לעולם אין לגעת בתקע או במכשיר בידיים רטובות.
- השתמשו במכשיר רק על פי המתואר במדריך זה. השתמשו רק באביזרים שעליהם המליצה Kirby.

- אין להכניס כל עצם שהוא לתוך פתחי השואב. אין להשתמש במכשיר כאשר הפתח שלו חסום; יש להסיר אבק, מוך, שערות וכל דבר אחר העלול להגביל את זרימת האוויר.
- יש להרחיק שיער, חלקי בגדים רפויים, אצבעות וכל חלק גוף אחר מפתחי שואב האבק ומהחלקים הנעים שלו.
- יש לשמור על ציר המנוע נקי ממוך, משערות ומלכלוך.
- לעולם אין להשתמש בשואב האבק לשאיבת נוזלים דליקים או מתלקחים כגון דלק, או להשתמש בו במקומות שבהם יש נוזלים כאלה.
- יש לכבות את כל הלחצנים לפני ניתוק המכשיר מהחשמל.
- יש לנקוט משנה זהירות בעת ניקוי המדרגות.
- לא נועד לשימושם של ילדים. אין להרשות שימוש במכשיר כצעצוע.
- יש להרחיק את כל הכימיקלים של Kirby מהישג ידם של ילדים. כימיקלים אלה עלולים לגרום לגירוי או לאי-נוחות אם בולעים אותם או אם הם חודרים לעיניים.

o באיחוד האירופי:

במכשיר זה יכולים להשתמש ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים בעלי יכולות פיזיות, תחושתיות או מנטליות מופחתות או אנשים חסרי ניסיון וידע. זאת בתנאי שהם תחת השגחה והוסבר להם השימוש במכשיר באופן בטוח ובתנאי שהם מבינים את הסיכונים הכרוכים בשימוש בו. אסור לילדים לשחק במכשיר זה. אין לאפשר לילדים לבצע ניקוי או תחזוקה ללא השגחה.

- השתמשו רק בחומרי ניקוי של Kirby שנועדו לשימוש עם מערכת השמפו למשטחים שונים. עיינו בפרק מוצרי הטיפול בבית של Kirby במדריך זה.
- אין לשאוב כל עצם בוער או מפיץ עשן, כגון סיגריות, גפרורים או רמץ
- אין להשתמש במכשיר ללא שקית האבק ו/או והמסנן

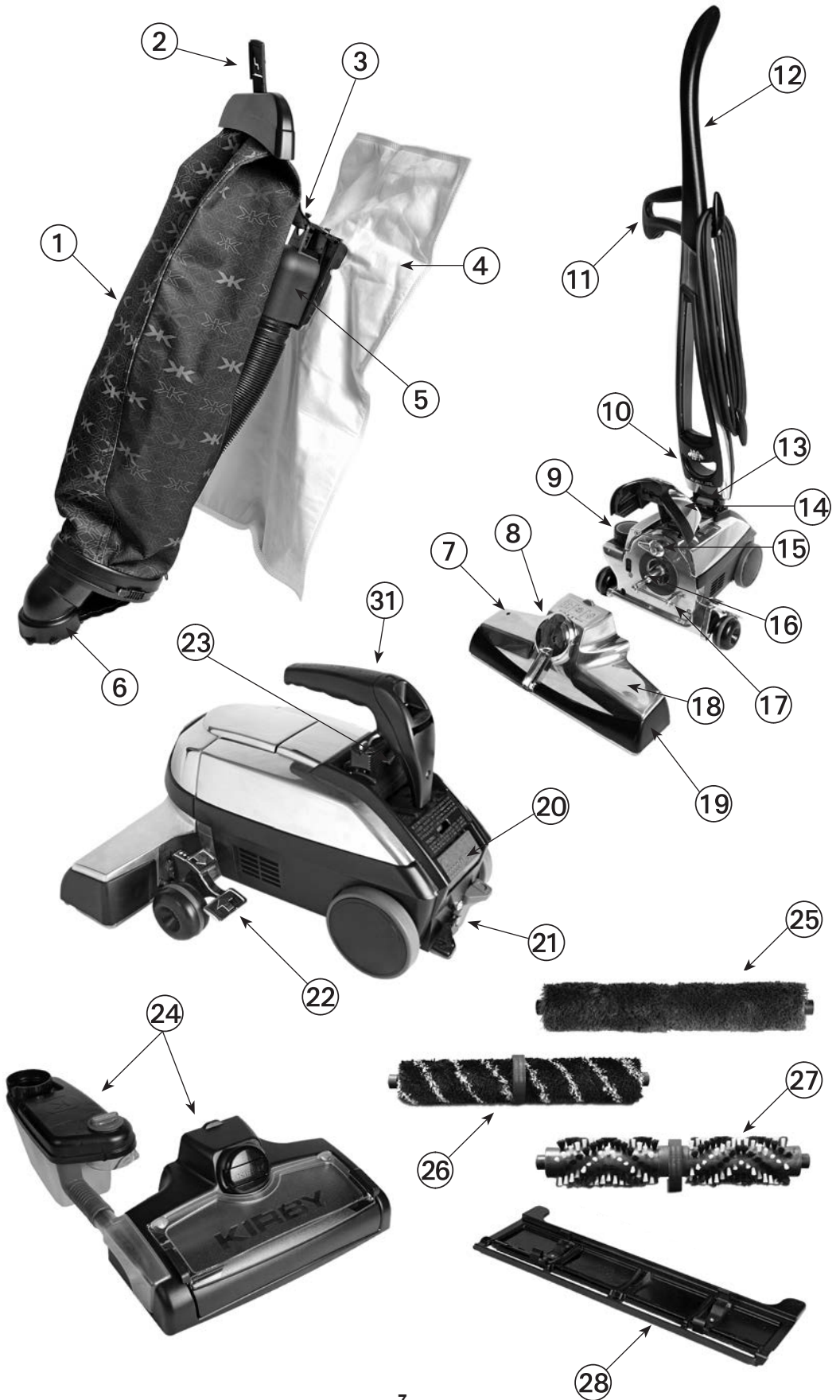
oמלי בטיחות ורמות אזהרה

⚠ זהו סמל התרעות הבטיחות. הוא משמש להתריע בפניכם על סיכון פוטנציאלי לפציעה. **שימו לב! היו ערניים! הבטיחות שלכם בסכנה.**

לשימוש ביתי בלבד.

חלקי מערכת KIRBY® לתחזוקת הבית

מס'	חלק
1	שקית חיצונית קבועה
2	לחצן לשחרור שקית
3	רצועת תמיכה לשקית
4	שקית מסנן חד-פעמית
5	מתאם עליון
6	יחידת איסוף Mini Em-Tor®
7	נורית חיווי לביצועי גליל המברשת
8	מנגנון הרמת הרצועה
9	פתח יציאת אוויר
10	ידית נשיאה תחתונה
11	ידית נשיאה עליונה
12	ידית לשואב אבק עומד
13	מתג נעילת ההטיה של הידית
14	מכסה פנס ראשי
15	נעילת אביזרים
16	ציר המנוע
17	פס חיבור
18	פיית הכוח
19	בסיס המכשיר
20	מתג הפעלה
21	דוושות כוח משתנה Tech Drive®
22	דוושות מנגנון קביעת הגובה
23	מתג לניתוק הידית
אביזרים שונים	
24	מערכת השמפו למשטחים שונים (אופציונלית)
25	מגב מסתובב (אופציונלי)
26	מגב Miracle Shine (אופציונלי)
27	גליל מברשת למרצפות ולרובה (אופציונלי)
28	רפידה לרצפות (אופציונלית)



אביזרים שונים

מס'	חלק
29	ערכה לנשיאת כלים
30	מרסס נייד
31	ידית נשיאה ניידת
32	פקק למרסס שמפו נייד
33	כלי עזר
34	כלי לניפוח/ריקון אוויר
35	צינורות הארכה
36	רצועה חלופית
37	מברשת איבוק
38	פייה לריפוד
39	מברשת לקירות ולתקרות
40	ידית לשליטה ביניקה
41	אביזר למקומות צרים
42	פייה למשטחים
43	צינור לאביזרים
44	מגן כניסת אוויר
45	Zippbrush
46	מערכת אביזרי טורבו (אופציונלית)





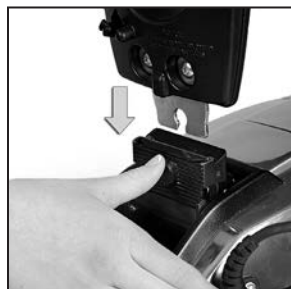
AVALIR®

הרכבת המכשיר

1 חברו את הידית האנכית באמצעות החלקת שני החלקים זה לתוך זה. הבריגו את וו כבל החשמל כדי להדק אותם זה לזה.



2 דחפו את בסיס הידית האנכית לתוך נקודת החיבור שבחלקו העליון של המכשיר.



3 חברו את לשונית נעילת השקית שעל השקית החיצונית הקבועה אל הידית האנכית.



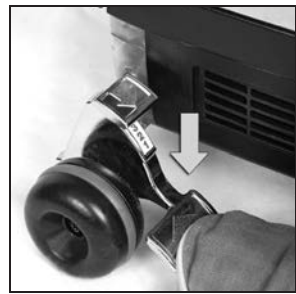
4 לאחר התאמת החצים זה מול זה, החליקו את יחידת האיטוף הכוח. סובבו אותה לכיוון Mini Em-Tor® לפתח יציאת האוויר. סובבו אותה לכיוון המכשיר עד שתינעל למקומה.



5 משכו החוצה את הידית של מנגנון הרמת הרצועה שעל פיית הכוח. סובבו אותה נגד כיוון השעון עד שהחצים האדומים יתייצבו זה מול זה. על הוו לתפוס ברצועה ולמתוח אותה בתוך פיית הכוח.



6 לחצו עד הסוף על הדוושה התחתונה במנגנון קביעת הגובה כדי להרים את חלקו הקדמי של המכשיר. הרימו את מכסה הפנס הקדמי.



7 השעינו את שני הווים שבחלקה האחורי של פיית הכוח על פנ החיבור בחזית המכשיר. לחצו את פיית הכוח כלפי המכשיר והדקו אותה למקומה בעזרת נעילת האביזרים.



8 סובבו את ידית הרמת הרצועה והשתמשו בה כדי לסובב את מנגנון הרמת הרצועה עם כיוון השעון עד שהחצים הירוקים יתייבבו זה מול זה. כעת הרצועה משולבת וכך יכול גליל המברשת להסתובב. ראו עמוד 17. הורידו את מכסה הפנס הקדמי.



9 חברו שקית מסנן חד-פעמית לפני תחילת השאיבה. ראו עמוד 13.



מתג כוח

לחצו על מתג הכוח שנמצא בגב המכשיר כדי להדליק אותו או כדי לכבותו.



שקית מסנן חד-פעמית

להשגת הביצועים הטובים ביותר, השתמשו רק בשקיות מסנן חד-פעמיות מקוריות של Kirby® והחליפו אותן כאשר הלכלוך מגיע לקו הסימון 'מלא' (FULL). יש לחבר שקית מסנן חד-פעמית לפני תחילת השאיבה.

להסרת שקית המסנן החד-פעמית:

1 כבו את המכשיר. נתקו את כבל החשמל משקע החשמל. פתחו את הרוכסן של השקית החיצונית הקבועה. משכו כלפי מעלה את לשונית הקרטון המחברת את השקית החיצונית הקבועה ומשכו אותה החוצה.

⚠ אין להשתמש במכשיר כשואב אבק כאשר שקית המסנן אינה במקומה.

⚠ לפני החלפת שקית המסנן החד-פעמית, נתקו את כבל המתח מהשקע וודאו שהמנוע והמאוורר הפסיקו לפעול.

לחיבור שקית המסנן החד-פעמית:

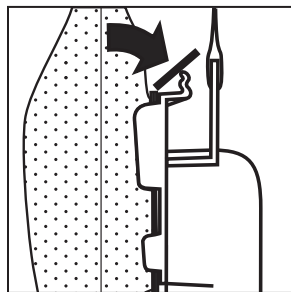
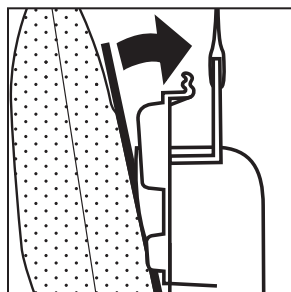
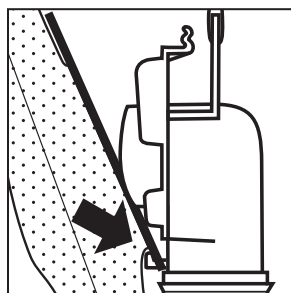
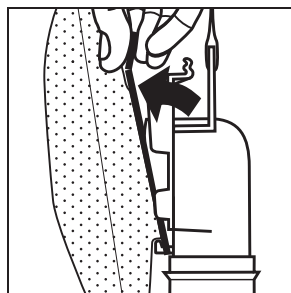
2 הניחו את לוחית החיבור מקרטון של שקית המסנן החד-פעמית כנגד תחתית המתאם העליון, זאת כאשר רוכסן השקית החיצונית הקבועה פתוח והמתאם העליון משוך החוצה.

3 דחפו את לוחית החיבור מקרטון כלפי מעלה כנגד המשטח השטוח של המתאם העליון.

4 כופפו ולחצו את הלשונית בחלקה העליון של לוחית החיבור מקרטון לתוך המתאם העליון כדי להדק את השקית למקומה.

5 ודאו שרצועת התמיכה בשקית מחוברת דרך החור הקטן שבמתאם העליון ושהיא מהודקת היטב לוו.

6 הכניסו את שקית המסנן החד-פעמית לשקית החיצונית הקבועה וסגרו את הרוכסן.

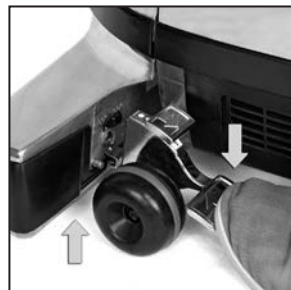


הזזת המכשיר כאשר הוא כבוי

דושת הכוח המשתנה TechDrive® מקלה את הדחיפה והמשיכה של המכשיר כאשר המנוע פועל. יש להעביר את דושת הכוח המשתנה TechDrive למצב סרק בעת הזזת המכשיר כאשר המנוע כבוי.



1 הרימו את חזית המכשיר על ידי לחיצה על הדוושה התחתונה שעל מנגנון קביעת הגובה.



2 העבירו את דושת הכוח המשתנה Tech Drive למצב סרק על ידי לחיצה על דושת "N" (סרק).



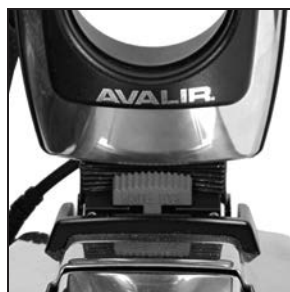
נעילת הידית האנכית

יש במכשיר זה מתג נעילת ההטיה של הידית שבאמצעותו נועלים את הידית לצורכי נשיאה ואחסון.

⚠ אחזו את הידית בחוזקה לפני שחרור מתג נעילת ההטיה של הידית. **לשאיבת אבק:**

מתג נעילת ההטיה של הידית צריך להיות משוחרר במצבו האמצעי לצורך שאיבת אבק.

הודעה סכנת נזק לרכוש שחררו את מתג נעילת ההטיה של הידית לפני משיכה לאחור. אם לא תצייתו להודעה זו, עלול להיגרם נזק לרצפה.



לנשיאה:

הרחיקו את מתג נעילת ההטיה של הידית מהשקית כדי לנעול את הבסיס למקומו כאשר מרימים את המכשיר מהרצפה.



להרמה מעל מפתן הדלת:

הזיזו את מתג נעילת ההטיה של הידית לכיוון השקית ודחפו על הידית האנכית הנעולה כלפי מטה כדי להרים את חזית המכשיר מעל למפתן הדלת או לשטיח.



שיטת אחסון אופציונלית

הורידו את הידית האנכית למצב אופקי במקביל לרצפה והזיזו את מתג נעילת ההטיה של הידית הרחק מהשקית כדי לנעול את הידית האנכית למקומה. לצורך אחסון, העמידו את המכשיר על הבסיס שלו והשעו אותו כנגד הקיר.



הרמת המכשיר

הרחיקו את מתג נעילת ההטיה של הידית מהשקית כדי לנעול את הבסיס למקומו. השתמשו בידיית שעל זרוע השקית כדי להרים את המכשיר.



לחלופין, השתמשו בידיית הנשיאה התחתונה במרכז הידית כדי להרים את המכשיר.



מנגנון הרמת הרצועה

מנגנון הרמת הרצועה מסובב וזו בתוך פיית הכוח, ומרים ומוריד את הרצועה על גבי ציר המנוע. הוא משמש:

1 לניתוק גליל המברשת:

כבו את המכשיר. הרימו את מכסה הפנס הקדמי. משכו החוצה את הידית של מנגנון הרמת הרצועה. סובבו את מנגנון הרמת הרצועה נגד כיוון השעון עד שהחצים האדומים יתייצבו זה מול זה. סגרו את הידית. סגרו את מכסה הפנס הקדמי.



במצב זה, גליל המברשת לא יסתובב בעת השאיבה.

▲ אל תסובבו את מנגנון הרמת הרצועה כשהמכשיר מופעל.

הודעה סכנת נזק לרכוש לפני האחסון הרכיבו בחזרה את גליל המברשת כדי שהוא לא יהיה מתוח על פניו וזו מנגנון הרמת הרצועה. אם לא תצייתו להודעה זו, עלול להיגרם נזק לרצועה.

2 חברו את גליל המברשת:

כבו את המכשיר. הרימו את מכסה הפנס הקדמי. משכו החוצה את הידית של מנגנון הרמת הרצועה. סובבו את מנגנון הרמת הרצועה עם כיוון השעון עד שהחצים הירוקים יתייצבו זה מול זה. סגרו את הידית. סגרו את מכסה הפנס הקדמי. במצב זה יסתובב גליל המברשת בעת השאיבה.



מכשיר עומד – ניקוי בשאיבה

נתקו את גליל המברשת כדי להשתמש בשאיבה ישירה של רצפות, מרבדים ושטיחים עדינים.

בעת ביצוע שאיבה ישירה על רצפות חשופות, הדקו את פיית הכוח צמוד ככל האפשר לרצפה, אך בלי שתיגע בה.

העבירו את דוושת הכוח המשתנה Tech Drive® למצב סרק בעת ניקוי רצפות.

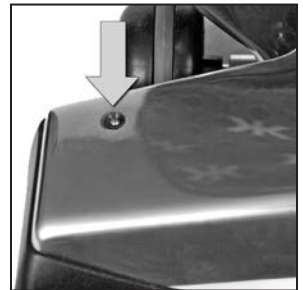
להגנה נוספת על רצפות חשופות, השתמשו ברפידת הרצפות האופציונלית. ראו עמוד 50.



נורית חיווי לביצועי גליל המברשת

נורית החיווי לביצועי גליל המברשת, הנמצאת בחלקה העליון של פיית הכוח, נדלקת כאשר גליל המברשת מסתובב.

אם נורית החיווי לביצועי גליל המברשת מהבהבת לסירוגין או אינה נדלקת כלל, ייתכן שהרצועה אינה מחוברת היטב או שיש להחליפה. ראו עמוד 53.



הסרת השקית החיצונית הקבועה ויחידת האיסוף Mini Em-Tor®

יחידת האיסוף Mini Em-Tor® מחזיקה חלקיקים גדולים וכבדים שאינם מגיעים לשקית המסנן החד-פעמית.

1 אחזו בבסיס יחידת האיסוף Mini Em-Tor, סובבו אותה אל מחוץ ליחידה והרימו אותה.



2 הסירו את חלקה העליון של השקית החיצונית הקבועה מהמכשיר על ידי לחיצה על לחצן שחרור השקית.



3 מקמו את פתח יחידת האיסוף Mini Em-Tor מעל עיתון ונערו אותה כדי להסיר את החלקיקים. לאחר שתסיימו, חברו את יחידת האיסוף Mini Em-Tor מחדש.



❶ נעלו את יחידת האיסוף Mini Em-Tor היטב למקומה, אחרת המכשיר לא יפעל. (הוא לא יידלק).

שימו לב סכנת נזק לרכוש. אין לשאוב באופן מכוון עצמים כבדים כגון מטבעות. אם לא תצייתו לאזהרות אלו, עלול להיגרם נזק למאורר.

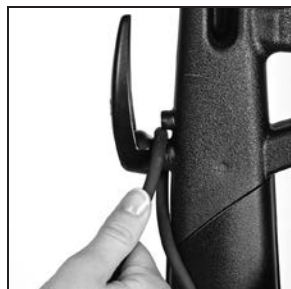
הטיפול בכבל החשמל שעל הידית האנכית

כבל החשמל מחובר לידית האנכית באמצעות מספר מחזיקים.

1 חברו את הכבל על ידי הידוקו אל המחזיקים בבסיס הידית האנכית ובצידה.



2 כאשר זו כבל החשמל העליון מופנה כלפי מעלה, כרכו את הכבל כשהוא משוך לכיוון גב המכשיר והחליקו אותו מתחת למחזיק הכבל שעל הוו.

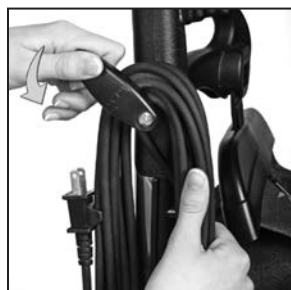


3 ניתן להכניס או להסיר את כבל החשמל ממחזיק זה רק כאשר זו כבל החשמל העליון מופנה כלפי מעלה. מחזיק כבל החשמל העליון נועד לנעול את הכבל במקומו כאשר הוא מופנה כלפי מטה.

3 לצורך אחסון המכשיר, כרכו את הכבל מסביב לוו העליון ולוו התחתון.



4 סובבו את זו כבל החשמל העליון כלפי מטה כדי לשחרר את הכבל לשימוש. על הלולאה הראשונה להישאר בתוך מחזיק הכבל.



כוונון גובה הניקוי

דושת מנגנון קביעת הגובה (Toe-Touch Control), הנמצאת מעל הגלגל הקדמי, נועדה להעלאה ולהורדה של פיית הכוח. המצבים הממוספרים שלה נועדו לשטיחים ולרצפות. המצבים המנוקדים נועדו לאביזרים ולצורכי ניקוי אחרים.



1 הפעילו את המכשיר. לחצו את הדושה העליונה של מנגנון קביעת הגובה על פי הצורך כדי להוריד את פיית הכוח למצב הנמוך ביותר.



2 לחצו את הדושה התחתונה של מנגנון קביעת הגובה – לחיצה אחת בכל פעם, כדי להרים את פיית הכוח לגובה הרצוי.



בכל פעם שהפייה מתרוממת ברמה אחת, יישמע קליק. ספרו את מספר הקליקים עד למצב הרצוי.

<u>מטרה</u>	<u>הרימו את המכשיר</u>
מומלץ: שטיחים	המצב הנמוך ביותר
אופציונלי: ניקוי שטיחים עבים במיוחד	קליק אחד למעלה
אופציונלי: שטיחים בעלי סיבים ארוכים	2 קליקים למעלה
מומלץ: הסרת שערות של חיות מחמד	3 קליקים למעלה
צינור ואביזרים	4+ קליקים למעלה

דושות כוח משתנה Tech Drive®

דושת הכוח המשתנה Tech Drive® מקלה את הדחיפה והמשיכה של המכשיר כאשר המנוע פועל.

1 הפעילו את דושת הכוח המשתנה Tech Drive על ידי לחיצה על צד הדושה המסומן ב-D (Drive). כך תוכלו להימנע מכל המאמץ הכרוך בהזזת המכשיר כאשר הוא פועל.



2 העבירו את דושת הכוח המשתנה Tech Drive® למצב סרק על ידי לחיצה על צד הדושה המסומן ב-N (Neutral). כך יקל עליכם לדחוף או למשוך את המכשיר כאשר המנוע כבוי.

הודעה סכנת נזק לרכוש העבירו את דושת הכוח המשתנה Tech Drive למצב סרק לפני שאיבת אבק ממרצפות רכות או ממרצפות קשות. אם לא תצייתו לאזהרה זו, עלול להיגרם נזק לרצפה.



הפיכת המכשיר לנייד

למכשיר הניקוי הנייד יש אותה עוצמה כמו לשואב האבק העומד, אך עם ידית קצרה יותר לניקוי נוח של מדרגות ומזרנים.



1 כבו את המכשיר ונתקו אותו מהחשמל. העבירו את Tech Drive® למצב סרק. שחררו את השקית החיצונית הקבועה מהמכשיר על ידי לחיצה על לחצן שחרור השקית.



2 הוציאו את כבל החשמל מהידית האנכית. לחצו על לחצן שחרור הידית בבסיס הידית האנכית ומשכו את הידית כלפי מעלה והחוצה מהחריץ שלה. (השקית אינה מוצגת מטעמי נוחות)



3 הכניסו את הידית הניידת לחריץ שאליו הייתה מחוברת הידית האנכית.



4 קפלו לשניים את השקית החיצונית הקבועה והכניסו את לשונית נעילת השקית לחריץ שעל הידית הניידת כאשר הרוכסן פונה כלפי מעלה.



הודעה סכנת נזק לרכוש אין להשתמש במכשיר הניקוי הנייד על ריהוט מרופד. אם לא תצייטו לאזהרה זו, עלול להיגרם נזק לריהוט.

ניקוי שטיחי מדרגות בעזרת מכשיר הניקוי הנייד

העבירו את דוושית הכוח המשתנה למצב סרק על ידי לחיצה על דוושית "N" (סרק). הניחו את המכשיר על מדרגה עם שטיח, כך שתתמוך בחלקו האחורי. הפעילו את המכשיר לאחר שהנחתם אותו במקומו.



⚠ יש להרחיק שיער, חלקי בגדים רפויים/תכשיטים, אצבעות וכל חלקי גוף אחר מפתחי המכשיר ומהחלקים הנעים שלו בזמן פעולתו.

⚠ על דוושית הכוח המשתנה Tech Drive® להיות במצב סרק בעת שאיבת אבק ממדרגות.

ניקוי מזרנים בעזרת מכשיר הניקוי הנייד

השאירו את הסדין או את כיסוי המזרן על המיטה בעת השאיבה כדי להגן על המזרן מקרעים.

העבירו את דוושית הכוח המשתנה Tech Drive® למצב סרק על ידי לחיצה על דוושית "N" (סרק). נתקו את גליל המברשת על ידי הרמת מכסה הפנס הקדמי וסיבוב מנגנון הרמת הרצועה נגד כיוון השעון עד שהחצים האדומים יתייצבו זה מול זה. הורידו את מכסה הפנס הקדמי. הניחו את המכשיר על המזרן. הפעילו את המכשיר לאחר שהנחתם אותו במקומו.



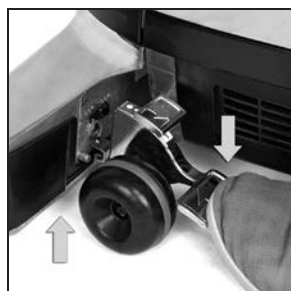
הודעה סכנת נזק לרכוש נתקו את גליל המברשת, העבירו את דוושית הכוח המשתנה Tech Drive® למצב סרק והשאירו את הסדין על המזרן. אם לא תצייתו לאזהרות אלו, עלול להיגרם נזק למזרן.

הסירו את פיית הכוח: חיבור הצינור לצורך המרה לשואב אבק נגרר

השתמשו בצינורות ובאביזרים של המערכת כשואב אבק נגרר לצורך איבוק וניקוי אזורים גבוהים או קטנים בשטחם.



1 כאשר המכשיר כבוי ואינו מחובר לחשמל, לחצו עד הסוף על הדוושית התחתונה של מנגנון קביעת הגובה.



2 העבירו את דוושת הכוח המשתנה Tech Drive® למצב סרק על ידי לחיצה על דוושת "N" (סרק).



3 הרימו את מכסה הפנס הקדמי. משכו החוצה את הידית של מנגנון הרמת הרצועה. השתמשו בה כדי לסובב את מנגנון הרמת הרצועה נגד כיוון השעון עד שהחצים האדומים יתייבבו זה מול זה.



4 סובבו את נעילת האביזרים נגד כיוון השעון כדי לשחרר את פיית הכוח. הרימו את פיית הכוח מחוץ למכשיר. נקו את המוך, השערות והלכלוך מציר המנוע.



⚠ ציר המנוע עשוי להיות חם. תנו לו להתקרר לפני שתגעו בו או שתנקו אותו.

⚠ יש לשמור על ציר המנוע נקי ממוך, משערות ומלכלוך. אם לא תצייתו לאזהרות אלו, עלול להיגרם נזק לצינור האביזרים וכן פגיעה.

5 הניחו את הווים של צינור האביזרים מעל פס החיבור. דחפו את פתח צינור האביזרים כלפי מעלה והצמידו למכשיר. סובבו את נעילת האביזרים עם כיוון השעון כדי לנעול אותה למקומה. הורידו את מכסה הפנס הקדמי. הפעילו את המכשיר.



ⓘ ניתן להשתמש בידית האנכית או בידית הניידת ביחד עם צינור האביזרים.

ⓘ אם המכשיר אינו פועל לאחר חיבור צינור האביזרים, עיינו בעמוד 58.

חיבור אביזרים לצינור

כדי לחבר אביזרים לצינור, הצמידו אותם בעדינות תוך כדי סיבוב קצהו הדק של הצינור לתוך האביזר.



צינורות הארכה

חברו צינור הארכה אחד או יותר כדי להגיע למקומות מרוחקים.



פייה למשטחים

לשימוש על רצפות חשופות ומתחת לרהיטים נמוכים.



מברשת איבוק

להסרת אבק ממשטחים מעוקמים או לא רציפים.

הודעה סכנת נזק לרכוש אין להשתמש במברשת האיבוק על מסכי טלוויזיה. אם לא תצייתו לאזהרות אלו, עלול להיגרם נזק לרכוש.



פייה לריפוד

לניקוי רהיטים מרופדים, שטיחי מדרגות ופריטי לבוש. לניקוי פנים הרכב.



אביזר למקומות צרים עם מברשת הניתנת-להסרה

השתמשו באביזר למקומות צרים עם המברשת כדי להסיר לכלוך מפינות, מריפוד כפתורים, מכנפי רדיאטורים וממסילות של חלונות הזזה.

הסירו את המברשת כדי לנקות חריצים, מקומות צרים, פינות, שקעים ופתחים צרים.



ידית לשליטה ביניקה

הזיזו את השסתום שעל הידית לשליטה ביניקה כדי לכוון את עוצמת היניקה.

השתמשו בידית לשליטה ביניקה, הממוקמת בחלק העליון של צינורות ההארכה כדי להעביר את השליטה כלפי מטה.



מברשת לקירות ולתקרות

חברו את המברשת לקירות ולתקרות אל הידית לשליטה ביניקה כדי לאפשר את הזווית הנכונה לשאיבת אבק מהקירות ומהתקרות.

כדי לשאוב אבק מהחלק העליון של הדלתות, הזיזים או הספרים על המדפים, סובבו את המברשת לקירות ולתקרות ב-180°.



כלי עזר

השתמשו כדי לנקות את שטיחוני המכונית.



כלי לניפוח/ריקון אוויר

השתמשו בכלי לריקון אוויר כדי לנקות מקומות קטנים או כדי להוציא את האוויר מצעצועים או ממזרנים מתנפחים.

להוראות השימוש בכלי למילוי אוויר, עיינו בעמוד 27.

שימו לב סכנת נזק לרכוש. השתמשו בכלי לניפוח/ריקון אוויר למשכי זמן של 60 שניות והקפידו על הפסקות קצרות ביניהם. אם לא תצייתו לאזהרות אלו, המנוע עלול להתחמם יתר על המידה ועלול להיגרם נזק ללהבי המאוורר.



Zipbrush



ניתן להשתמש ב-Zippbrush לשאיבת אבק מריפוד ומשטיחי מדרגות. ניתן להשתמש בו גם לניקוי פנים הרכב. להשגת התוצאות הטובות ביותר, מומלץ לא ללחוץ על ה-Zippbrush בכבדות. תנו לו להסתובב במהירות המרבית על ידי הנעתו בעדינות מעל המשטח שיש לנקותו.

⚠ יש להרחיק שיער, חלקי בגדים רפויים/תכשיטים, אצבעות וכל לק גוף אחר מה-Zippbrush המסתובב. החזיקו את המברשת צמודה למשטח שאותו מנקים, שכן היא מסוגלת להעיף חלקיקים החוצה.

הערה אין להשתמש ב-Zippbrush על בדים עדינים. אם לא תצייתו לאזהרה זו, עלול להיגרם נזק לרכוש.

נקו את ה-Zippbrush לאחר השימוש:

1 הוציאו את ה-Zippbrush מהצינור. לחצו על הלחצן שבחזית המברשת כדי לשחרר את טבעת המברשת החיצונית.



2 שלפו את המנוע מתוך הכלי והסירו חלקיקים או מוך שהצטברו על המנוע ועל חלל הכלי.



3 הכניסו את המנוע בחזרה לכלי וסובבו אותו עד שהלשוניות יכנסו לחריצים שלהן. חברו את טבעת המברשת בחזרה למקומה.

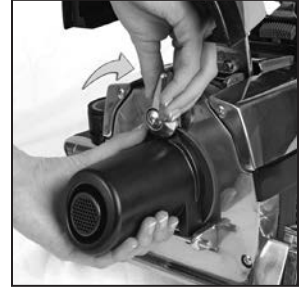


מפוח/כלי למילוי אוויר

המירו את מערכת Kirby למפוח על ידי חיבור הצינור לפתח יציאת האוויר.



1 הסירו את פיית הכוח. ראו עמוד 22. הניחו את הווים שבחלקו האחורי של מגן כניסת האוויר על פס החיבור בחזית המכשיר. לחצו על מגן כניסת האוויר כלפי מעלה כנגד המכשיר וסובבו את נעילת האביזרים עם כיוון השעון כדי לנעול אותו למקומו.



2 הסירו את השקית החיצונית הקבועה. לחצו על לחצן שחרור השקית והסירו את החלק העליון. לאחר מכן, אחזו בבסיס יחידת האיסוף Mini Em-Tor, סובבו אותה אל מחוץ ליחידה והרימו אותה.



3 חברו את צינור האביזרים לפתח יציאת האוויר. התאימו את החץ שבקצה הרחב של צינור האביזרים כך שיתייצב מול החץ שבפתח יציאת האוויר. סובבו את צינור האביזרים עם כיוון השעון כדי לנעול אותו למקומו.



4 חברו את הכלי לניפוח/ריקון אוויר. השתמשו בו כדי לנפח עצצועים, מזרני אוויר או כל פריט מתנפח בלחץ נמוך עד 1 psi (לחץ האוויר בליברות לאינץ' מרובע). אם המכשיר אינו פועל לאחר המרתו למצב מפוח, עיינו בעמוד 58.

הודעה סכנת נזק לרכוש השתמשו בכלי לניפוח/ריקון אוויר למשכי זמן של 60 שניות והקפידו על הפסקות קצרות ביניהם. אם לא תצייתו לאזהרות אלו, המנוע עלול להתחמם יתר על המידה ועלול להיגרם נזק ללהבי המאוורר.



מרסס נייד

ניתן להשתמש במרסס הנייד רק במצב מפוח. ראו עמוד 27.
הוא משמש לריסוס נוזלים על בסיס מים.



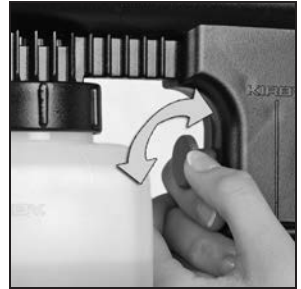
1 הכינו את המרסס הנייד לשימוש. הסירו את מכסה הבקבוקון ומלאו אותו עד כדי 4/3 מנפחו בנוזל לא-דליק. לפני שאתם מהדקים שוב את מכסה הבקבוקון, ודאו שצינורית הטבילה מחוברת למרסס הנייד. חברו את המרסס הנייד לקצה צינור האביזרים.



הודעה סכנת נזק לרכוש אם צריך להטות את המרסס הנייד בזמן השימוש, מלאו את הבקבוקון בפחות תמיסה. אם לא תצייתו לאזהרות אלו, הנוזל עלול לנזול ועלול להיגרם נזק לרכוש.

▲ לעולם אל תשתמשו במרסס הנייד בשמן או בצבע על בסיס שמן או בנוזל דליק או מתלקח אחר.

2 החזיקו את המרסס הנייד בצורה אופקית. הפעילו את המכשיר. לחצו על ההדק ורססו את התמיסה על עיתון ישן כדי לבדוק את תבנית הריסוס. סובבו את המתג שעל ההדק כדי לכוון את תבנית הריסוס.



3 בעת הריסוס, לחצו חזק על ההדק והשתמשו בתנועות אטיות מצד לצד.

▲ אין להשתמש במרסס הנייד בקוטלי חרקים או בכימיקלים העלולים לפגוע במערכת הנשימה, בעיניים או בעור.



ניקוי המרסס הנייד

- 1** נקו את המרסס הנייד מייד לאחר השימוש. רוקנו את הבקבוקון.
נקו אך ורק במים חמימים עם סבון.
⚠ לעולם אין לנקות את המרסס הנייד
בעזרת חומרי ניקוי דליקים.



- 2** הסירו את צינורית הטבילה ושטפו אותה. (הקפידו לחבר אותה
שוב לאחר ניקויה.)



- 3** לחצו על שתי הלשוניות בחזית הפתח שבפייה, משכו אותו
החוצה ושטפו אותו היטב. מלאו את הבקבוקון במים, חברו אותו
ורססו את המים עד שיתרוקן.



מרסס שמפו נייד

מרסס השמפו הנייד משמש כדי לנקות בשמפו מדרגות ואזורים קטנים שלא ניתן לנקותם בעזרת מערכת השמפו המלאה למשטחים שונים.

1 שאבו אבק מהמשטח שיש לנקותו.



2 חברו את מרסס השמפו הנייד בדומה למרסס הנייד. ראו עמוד 28. מלאו את המכל במים עד לקו הסימון הראשון. הוסיפו את השמפו לנטיחים של Kirby עד שהתמיסה תגיע לקו הסימון השני שעל המכל.

3 חברו את פקק מרסס השמפו הנייד לקצה המרסס הנייד.



4 הפעילו את המכשיר ומשכו בהדק כדי ליצור בועות סבון. סובבו את המתג שעל ההדק כדי לכוון את נפח בועות הסבון.



5 רססו את בועות הסבון ישירות על המשטח שיש לנקותו. החדירו את בועות הסבון לתוך המשטח בעזרת מברשת נקייה רכה או בעזרת ספוג עד שייעלמו. אפשרו למשטח להתייבש לחלוטין ואז שאבו אותו כדי להסיר את השאריות היבשות המכילות לכלוך.



הודעה סכנת נזק לרכוש. אין להשתמש במרסס השמפו הנייד על בדי ריפוד עדינים, כגון משי, ברוקד או קטיפה. אם יש ספק, נסו לרסס קודם אזור בדיקה קטן. תנו לאזור להתייבש, ולאחר מכן בדקו אותו לפני שאתם ממשיכים הלאה.

6 לאחר השימוש נקו היטב את מרסס השמפו הנייד. ראו עמוד 29.



מערכת שמפו למשטחים שונים

מערכת השמפו למשטחים שונים משמשת לניקוי בשמפו של שטיחים ולניקוי רצפות.



הפיכת המכשיר למערכת שמפו לשטיחים

שמרו על ניקיון השטיחים על ידי ניקוי בשמפו באופן קבוע. נקו כתמים ואזורים בשימוש תכוף לעתים קרובות יותר. לפני הניקוי בשמפו יש לשאוב אבק מהשטיחים באופן יסודי.

1 הסירו את פיית הכוח. ראו עמוד 22.



2 הסירו את השקית החיצונית הקבועה. ראו עמוד 18.



3 הרימו והסירו את מגש הלכלוך ממערכת השמפו למשטחים שונים.



4 בעת ניקוי בשמפו של שטיחים, יש להשתמש בגליל המברשת לשטיחים. אם גליל המברשת לשטיחים כבר מחובר, דלגו לשלב 8.

בעת הצורך, חברו את גליל המברשת לשטיחים. בעזרת הידית סובבו את מנגנון הרמת הרצועה של פיית מערכת השמפו עם כיוון השעון עד שהחצים הירוקים יתייצבו זה מול זה.



5 הפכו את מערכת השמפו למשטחים שונים על גבה והרימו את הרצועה כלפי מעלה כדי לשחרר ולהסיר את המגב המסתובב.



6 החליקו את הרצועה של מערכת השמפו למשטחים שונים מעל מרכז גליל המברשת לשטיחים והכניסו אותו לתוך מערכת השמפו למשטחים שונים.



7 הפכו את מערכת השמפו בחזרה. בעת משיכת הרצועה באצבע, השתמשו בידיית מנגנון הרמת הרצועה כדי לסובב את המנגנון נגד כיוון השעון עד שהחצים האדומים יתייצבו זה מול זה. זו הרמת הרצועה ייתפס וימתח את הרצועה.

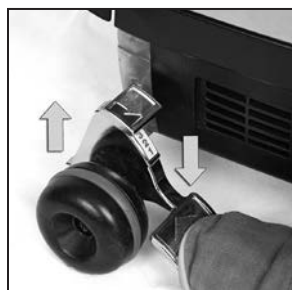


8 ודאו שפס הוויסות נמצא במקומו בתחתית מערכת השמפו. הכניסו את פס הוויסות במידת הצורך כאשר הצד השטוח שלו פונה אל גליל המברשת.



הודעה סכנת נזק לרכוש ודאו שפס הוויסות נמצא במקומו במערכת השמפו לפני שמשתמשים במכשיר על שטיחים. אם לא תעשו כן, אתם מסתכנים בנזק לרכוש.

9 לחצו עד הסוף על הדוושה התחתונה במנגנון קביעת הגובה כדי להרים את חלקו הקדמי של המכשיר.



10 חברו את הווים שבחלקה האחורי של מערכת השמפו לפס החיבור.



11 לחצו על מערכת השמפו כלפי מעלה כנגד המכשיר וסובבו את נעילת האביזרים עם כיוון השעון כדי לנעול אותה למקומה.



12 סובבו את הידית של מנגנון הרמת הרצועה של פיית מערכת השמפו עם כיוון השעון עד שהחצים הירוקים יתייצבו זה מול זה. הורידו את מכסה הפנס הקדמי.



13 חברו את מגש הלכלוך.



14 בדקו במכל השמפו אם רשת הסבון וספוג הקצף נמצאים במקומם. אם הם לא יהיו במקומם, לא תתבצע הקצפה נאותה.



יש למלא ולרוקן את מכל השמפו מעל הכיור. נתקו את הפקק הגדול מחלקו העליון של מכל השמפו. סובבו את שסתום בקרת הסבון למצב OFF (כבוי). מלאו את המכל במים חמימים (לא חמים מאד) על פי הטבלה הבאה.

15



למידת כמות השמפו לשטיח, השתמשו בפקק הגדול שבחלקו העליון של מכל השמפו – לא בפקק של בקבוק השמפו. אל תשתמשו בכמות גדולה יותר של שמפו מזו המצוינת בטבלה, שכן אז תיווצר הקצפת יתר.

שטח	מים	שמפו
קטן	קו הסימון הראשון במכל השמפו	פקק מלא אחד
בינוני	קו הסימון השני במכל השמפו	2 פקקים מלאים
גדול	קו הסימון השלישי במכל השמפו	3 פקקים מלאים

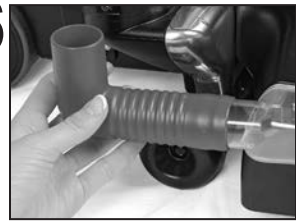
חברו את הפקק הגדול מחדש למכל השמפו.

i מכל תמיסה אחד שמולא עד לקו הסימון השלישי יספיק לניקוי שטיח גדול בגודל 3 מ' x 3.5 מ' בערך.

⚠ השתמשו רק בחומרי ניקוי של Kirby, למשל שמפו לשטיחים של Kirby, שנועדו לשימוש עם מוצר זה. אם לא תצייתו לאזהרה זו, אתם מסתכנים בפגיעה חמורה עקב נזק לרכיבים פנימיים.

חברו היטב את צינור הזווית לפיית השמפו למשטחים שונים.

16



הניחו את הפתח שבתחתית מכל השמפו מעל פתח יציאת האוויר, תוך הקפדה על כך שלא יישפך כל נוזל על המערכת או על הרצפה.

17



סובבו את מכל השמפו לכיוון המכשיר עד שיינעל במקומו.

חברו את צינור הזווית לתחתית מכל השמפו.

18



ניקוי שטיחים בשמפו

1 לחצו על הדוושה העליונה של מנגנון קביעת הגובה עד שמערכת השמפו למשטחים שונים תגיע לגובה הנמוך ביותר.

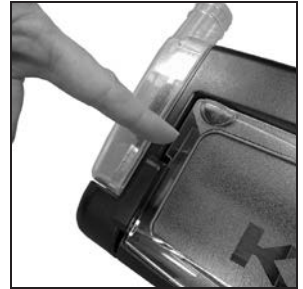


2 סובבו את שסתום בקרת הסבון למצב Carpet (שטיח). הפעילו את המכשיר. כאשר המכשיר נע קדימה ואחורה, הקצף יתחיל להשתחרר והמברשת תחדיר אותו לשטיח. כדי להקל את הניקוי, נקו בשמפו בכל פעם חלקים קטנים של השטיח.



3 סובבו את שסתום בקרת הסבון למצב OFF (כבוי). חזרו על פעולת הניקוי בשמפו בכיוונים שונים על פני השטיח כדי להחדיר לתוכו את השמפו ביסודיות.

4 בעת הצורך, רוקנו את מגש הלכלוך במהלך הניקוי בשמפו. בדקו את המחווים בקצות מכסה מגש הלכלוך. כאשר האזור שמתחת למחווים אלה מתחיל להתמלא בנוזל, הגיע הזמן לרוקן את מגש הלכלוך.



כבו את המכשיר. הרימו את מגש הלכלוך ורוקנו אותו מעל הכיור. החזירו את מגש הלכלוך למקומו לפני הפעלת המכשיר מחדש ולפני המשך ביצוע הניקוי בשמפו.

5 אפשרו לשטיח להתייבש לחלוטין. הפכו את המכשיר לשואב אבק עומד. שאבו כדי להסיר את השאריות היבשות המכילות לכלוך.



ניקוי מערכת השמפו למשטחים שונים

1 סובבו את שסתום בקרת הסבון למצב OFF (כבוי).



2 לחצו עד הסוף על הדוושה התחתונה במנגנון קביעת הגובה כדי להרים את הפייה והמגש. תנו למכשיר לפעול במשך מספר שניות כדי לאפשר לשרידי שמפו ומים להתעופף מהמברשת. כבו את המכשיר ונתקו אותו מהחשמל.



3 הרימו את מגש הלכלוך ורוקנו אותו מעל הכיור. שטפו באופן יסודי את כל חלקי המגש והניחו בצד לייבוש.



4 הסירו את הצינור מתחתית מכל השמפו.



5 הרימו את מכסה הפנס הקדמי. סובבו את מנגנון הרמת הרצועה נגד כיוון השעון עד שהחצים האדומים יתייצבו זה מול זה.



6 סובבו את נעילת האביזרים כנגד כיוון השעון. הרימו את מערכת השמפו למשטחים שונים ושאו אותה לכיור.



7 שטפו את כל חלקי מערכת השמפו למשטחים שונים והסירו כל מוך שהצטבר על שערות המברשת. נערו מהמערכת את כל המים שנותרו. אפשרו לכל החלקים להתייבש היטב.



8 סובבו את מכל השמפו הרחק מהמכשיר והרימו אותו.



9 שפכו לכיור את כל שרידי הנוזל שבמכל השמפו. הסירו את פקק רשת הסבון, את פקק המכל ואת מסנן הספוג. שטפו את מכל השמפו במים קרים והחזירו את פקק רשת הסבון, את פקק המכל ואת מסנן הספוג למקומם. לפני ההרכבה מחדש, אפשרו לכל החלקים להתייבש היטב.



מערכת שמפו למשטחים שונים: רצפות

ניתן להשתמש במערכת השמפו למשטחים שונים לניקוי רצפות אם תחברו את המגב המסתובב ותנקו בעזרת מנקה רצפות של Kirby. לפני ניקוי הרצפות, שאבו או טאטאו את הרצפה כדי להסיר פיסות לכלוך גדולות.



המרה למכשיר ניקוי לרצפות

1 הסירו את פיית הכוח. ראו עמוד 22.



2 הסירו את השקית החיצונית הקבועה. ראו עמוד 18.



3 הרימו והסירו את מגש הכלוך ממערכת השמפו למשטחים שונים.



4 בעת ניקוי רצפות יש להשתמש במגב המסתובב. אם המגב המסתובב כבר מחובר, דלגו לשלב 8.

אם יש צורך, הסירו את גליל המברשת לשטיחים וחברו את המגב המסתובב. בעזרת הידית סובבו את מנגנון הרמת הרצועה של פיית מערכת השמפו עם כיוון השעון עד שהחצים הירוקים יתייבבו זה מול זה.



5 הפכו את מערכת השמפו למשטחים שונים על גבה והרימו את הרצועה כלפי מעלה כדי לשחרר ולהסיר את גליל המברשת לשטיחים.



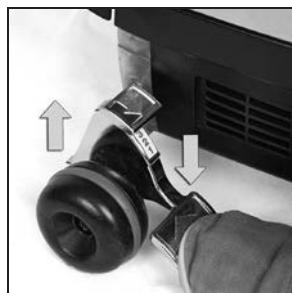
6 החליקו את הרצועה של מערכת השמפו מעל מרכז המגב המסתובב והכניסו אותו לתוך מערכת השמפו.



7 בעת משיכת הרצועה באצבע, השתמשו בידיית מנגנון הרמת הרצועה כדי לסובב את המנגנון נגד כיוון השעון עד שהחצים האדומים יתייצבו זה מול זה. זו הרמת הרצועה ייתפס וימתח את הרצועה.



8 לחצו עד הסוף על הדוושה התחתונה במנגנון קביעת הגובה כדי להרים את חלקו הקדמי של המכשיר.



9 חברו את הווים שבחלקה האחורי של מערכת השמפו לפס החיבור.



10 לחצו על מערכת השמפו למשטחים שונים כלפי מעלה כנגד המכשיר וסובבו את נעילת האביזרים עם כיוון השעון כדי לנעול אותה למקומה. סובבו את הידית של מנגנון הרמת הרצועה של פיית השמפו עם כיוון השעון עד שהחצים הירוקים יתייצבו זה מול זה. הורידו את מכסה הפנס הקדמי.



11 חברו את מגש הלכלוך.



ניקוי רצפות לא אטומות

הודעה סכנת נזק לרכוש. בעת ניקוי רצפות לא אטומות, השתמשו בכמות קטנה של נוזל. יש לעיין תמיד בהמלצות הניקוי של היצרן. אם לא תצייתו לאזהרות אלו, עלול להיגרם נזק לרצפה.



1 חברו את מכל השמפו הריק לפתח יציאת האוויר. אין צורך לחבר את צינור הזווית.



2 1000 רסס עדין של מנקה רצפות של Kirby המוכן-לשימוש על אזור קטן של הרצפה. אל תרטיבו את הרצפה יתר על המידה. מספיק להשתמש רק בכמות קטנה של תמיסה.



3 ודאו שדושת הכוח המשתנה Tech Drive® היא במצב סרק והפעילו את המכשיר.



4 לחצו על הדוושה העליונה במנגנון קביעת הגובה שוב ושוב עד שהמגב המסתובב ייגע ברצפה. הזיזו את המכשיר לאזור שיש לנקותו. רסו חומר ניקוי נוסף על פי הצורך.

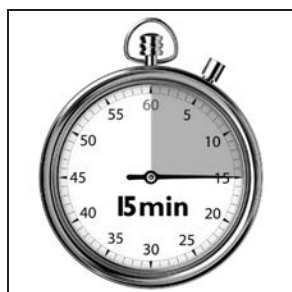


5 בעת הצורך, רוקנו את מגש הלכלוך במהלך הניקוי בשמפו. בדקו את המחוונים בקצות מכסה מגש הלכלוך. כאשר האזור שמתחת למחוונים אלה מתחיל להתמלא בנוזל, הגיע הזמן לרוקן את מגש הלכלוך.



כבו את המכשיר. הרימו את מגש הלכלוך ורוקנו אותו מעל הכיור. החזירו את מגש הלכלוך למקומו לפני הניקוי בשמפו.

6 אפשרו לרצפה להתייבש לחלוטין. בעת הצורך, השתמשו במגבת כדי לנגב עודף נוזל.



7 נקו את מערכת השמפו למשטחים שונים באופן יסודי. אפשרו לכל החלקים, במיוחד למגב המסתובב, להתייבש לגמרי לפני האחסון.



8 במהלך הזמן נשחקים סיבי המגב המסתובב. להשגת התוצאות הטובות ביותר, החליפו את המגב המסתובב באופן סדיר.



ניקוי רצפות אטומות

בעת ניקוי רצפות אטומות, כגון רצפות ויניל או אריחים, משתמשים בנוזל נוסף במכל השמפו.



1 מלאו את מכל השמפו בכיור. פתחו את הפקק הגדול בחלקו העליון של מכל השמפו. סובבו את שסתום בקרת הסבון למצב OFF (כבוי). מלאו את המכל במים עד לקו הסימון הראשון.

תוך שימוש בפקק הגדול מחלקו העליון של המכל, שפכו למכל השמפו פקק אחד מלא במנקה רצפות של Kirby. אל תשתמשו בחומר נוסף, שכן התוצאה תהיה הקצפת-יתר.

חברו את הפקק הגדול מחדש למכל השמפו. **⚠** השתמשו רק בחומרי ניקוי של Kirby, למשל תרכיז לניקוי רצפות ושטיחים של Kirby, שנועדו לשימוש עם מוצר זה. אם לא תצייתו לאזהרה זו, אתם מסתכנים בפגיעה חמורה עקב נזק לרכיבים פנימיים.

2 חברו היטב את צינור הזווית לפיית השמפו למשטחים שונים.



3 הניחו את הפתח שבתחתית מכל השמפו מעל פתח יציאת האוויר והקפידו על כך שלא יישפך כל נוזל על המערכת או על הרצפה.



סובבו את מכל השמפו לכיוון המכשיר עד שיינעל במקומו.

4 חברו את צינור הזווית לתחתית מכל השמפו.



5 לחצו על הדוושה העליונה במנגנון קביעת הגובה שוב ושוב עד שהמגב המסתובב יגע ברצפה.



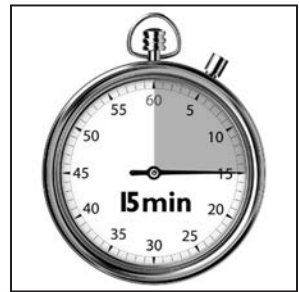
6 סובבו את שסתום בקרת הסבון עם כיוון השעון למצב ניקוי רצפות. העבירו את Tech Drive® למצב סרק. הפעילו את המכשיר. בזמן שהמכשיר נע קדימה ואחורה, תשתחרר תמיסת הניקוי והמגב המסתובב יבריק את הרצפה.



7 סובבו את שסתום בקרת הסבון למצב OFF (כבוי). בצעו מעבר נוסף על הרצפה כדי לנקותה באופן יסודי וכדי לאסוף כל שרידי תמיסה שנותרו עליה.



8 אפשרו לרצפה להתייבש לחלוטין. בעת הצורך, השתמשו במגבת כדי לנגב עודף נוזל.



9 נקו את מערכת השמפו למשטחים שונים באופן יסודי. אפשרו לכל החלקים, במיוחד למגב המסתובב, להתייבש לגמרי לפני האחסון.



10 במהלך הזמן נשחקים סיבי המגב המסתובב. להשגת התוצאות הטובות ביותר, החליפו את המגב המסתובב באופן סדיר.



ערכת Miracle Shine

תנו למרצפות שלכם להבריק עם ערכת Miracle Shine.



1 לפני הטיפול ב-Miracle Shine, שאבו אבק מהרצפה ו/או נקו אותה בעזרת מערכת השמפו לניקוי רצפות. אפשרו לרצפה להתייבש לחלוטין.



2 הפכו את מערכת Kirby לערכת ניקוי לרצפות (עמ' 38). במקום להשתמש במגב המסתובב, הכניסו את מגב Miracle Shine המפוספס.



3 חברו את מכל השמפו הריק לפתח יציאת האוויר. אין צורך לחבר את צינור הזווית. באופן זה מתאפשרת זרימת אוויר חופשית דרך המערכת.



4 עבדו על אזור קטן בכל פעם, ורסו את Kirby Miracle Shine בעדינות על הרצפה.

שימו לב לפני השימוש, בדקו את Kirby Miracle Shine באזור נסתר של הרצפה.



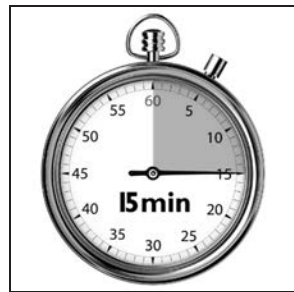
5 ודאו שדוושת הכוח המשתנה Tech Drive® היא במצב סרק והפעילו את המכשיר.



6 לחצו על הדוושה העליונה במנגנון קביעת הגובה שוב ושוב עד שמגב Miracle Shine ייגע ברצפה. העבירו את המכשיר מיד על פני האזור שריססתם כדי לפזר את Miracle Shine בצורת שכבה אחידה. כדי להשיג את התוצאות הכי טובות, עברו על כל אזור רק פעם-פעמיים מהירות; כל מעבר נוסף של מערכת Kirby עלול לגרום למריחות. רסו תמיסה נוספת על פי הצורך.



7 אפשרו לרצפה להתייבש במלואה לפני שניתן יהיה לדרוך עליה.



8 פרקו ונקו את כל חלקי מערכת השמפו למשטחים שונים בעזרת תערובת של 50% אמוניה ו-50% מים כדי להסיר כל הצטברות של Kirby Miracle Shine. אפשרו לכל החלקים להתייבש היטב לפני האחסון. במידת הצורך נגבו את תחתית מערכת Kirby במטלית רכה הספוגה בתערובת של 50% אמוניה ו-50% מים.



9 מרחו את Kirby Miracle Shine פעם נוספת על פי הצורך כדי להשיג ברק אחיד.



ערכה לאריחים ולרובה

נקו, שפשו והבריקו את רצפות המרצפות והאריחים שלכם.



1 הפכו את מערכת Kirby לערכת ניקוי לרצפות (עמ' 38). במקום להשתמש במגב המסתובב, הכניסו את גליל המברשת למרצפות ולרובה.



2 חברו את מכל השמפו הריק לפתח יציאת האוויר. אין צורך לחבר את צינור הזווית. באופן זה מתאפשרת זרימת אוויר חופשית דרך המערכת.



3 טפלו בכל פעם באזור קטן ומרחו בעדינות את חומר הטיפול המקדים למרצפות ולרובה של Kirby ישירות על קווי האיטום המלוכלכים או חסרי הצבע. רססו את חומר הניקוי למרצפות ולרובה של Kirby ישירות על הרצפה.

הערה לפני השימוש, בדקו את חומר הניקוי של Kirby למרצפות ולרובה באזור נסתר של הרצפה.



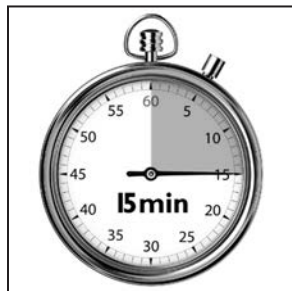
4 ודאו שדוושת הכוח המשתנה Tech Drive® היא במצב סרק והפעילו את המכשיר.



5 לחצו על הדוושה העליונה במנגנון קביעת הגובה שוב ושוב עד שגליל המברשת לרצפות ולרובה ייגע ברצפה. הזיזו את המכשיר לאזור שיש לנקותו. רססו חומר ניקוי נוסף על פי הצורך.



6 אפשרו לרצפה להתייבש במלואה לפני שניתן יהיה לדרוך עליה.



7 פרקו ושטפו את חלקי מערכת השמפו למשטחים שונים. אפשרו לכל החלקים להתייבש היטב לפני האחסון.



רפידה לרצפות

כדי להגן על הרצפה טוב יותר מפני שריטות, ניתן להשתמש ברפידת רצפה אופציונלית בעת שאיבת אבק מרצפות חשופות.

i לשימוש על רצפות יבשות בלבד.



1 כבו את המכשיר. לחצו על הדוושה התחתונה במנגנון קביעת הגובה כדי להרים את פיית הכוח. החליקו את רפידת הרצפה מתחת לפייה ולחצו כלפי מעלה עד שהלשוניות יינעלו למקומן.

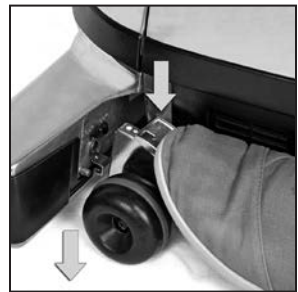
⚠ לפני חיבור הרפידה לרצפות, כבו את המכשיר, נתקו את כבל המתח מהשקע וודאו שהמנוע ופיית המברשת הפסיקו לפעול.



2 סובבו את מנגנון הרמת הרצועה נגד כיוון השעון עד שהחצים האדומים יתייבבו זה מול זה, זאת כדי להמיר את המכשיר למצב השאיבה הישירה שלו.



3 העבירו את Tech Drive® למצב סרק. הנמיכו את פיית הכוח ושאבו אבק מהרצפה.



4 כדי להסיר את רפידת הרצפה, הרימו את פיית הכוח ודרכו על הלשוניות שבחלקה האחורי של הרפידה.



אביזר טורבו

ניתן להשתמש באביזר הטורבו כמשייף, כמבריק או כממרק רצפות. באביזר הטורבו יש להשתמש ביחד עם הצינור שבחזית המכשיר.



שיוף טורבו

1 חברו את משייף הטורבו. תחילה, נתקו את מסנן ההגנה מאבק של המשייף והרימו אותו החוצה.



2 סובבו את לשוניות האחיזה שבצד אביזר הטורבו כלפי מעלה. החליקו גיליון נייר זכוכית ללשונית האחיזה הקדמית ונעלו את הידית. עטפו את נייר הזכוכית באופן הדוק מסביב לתחתית אביזר הטורבו, דחפו את הקצה לחלקה האחורי של הלשונית ונעלו אותו למקומו.



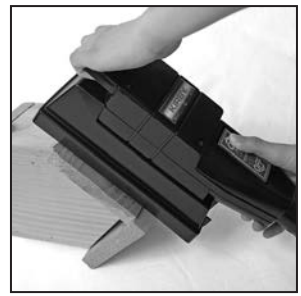
i לאביזר הטורבו מצורף נייר זכוכית בשלוש דרגות. כל חתיכה היא גיליון בגודל 3/1 סטנדרטי. השתמשו בנייר הזכוכית העדין לגימור חלק, ובנייר הגס לשיוף משטחים מחוספסים.

3 בעת שאביזר הטורבו מונח על משטח ישר, חברו את מסנן ההגנה מאבק של המשייף כאשר הפתח פונה לאחור. חברו את צינור האביזרים.



4 אחזו את אביזר הטורבו מלפנים ומאחור והדליקו את מכשיר ה-Kirby. לחצו על הלחצן שבחלקו העליון של אביזר הטורבו כדי להפעילו.

תוך כדי הפעלת לחץ קל, העבירו אותו באטיות מעל המשטח. תנו לאביזר הטורבו לבצע את עבודתו. אל תלחצו עליו ואל תישענו עליו בכבדות.



- ⚠ השייף עלול לגרום לתערובת נפיצה של אבק עדין ואוויר. השתמשו במכשיר השייף רק באזורים מאווררים היטב.
- לעולם אין להשאיר את שקית האבק ללא השגחה כשיש בה אבק שמקורו בשיוף.
- לעולם אין לרוקן את תוכן שקית האבק לתוך אש בוערת.
- החליפו את שקית האבק כאשר היא מלאה עד כדי 3/1 מתכולתה, ורוקנו את השקית תמיד לאחר סיום השימוש במכשיר.
- הקפידו שאף עצם מתכתי, כגון סיכות, מסמרים וכו', אינו בולט מעל פני השטח. עצמים כאלה עלולים לגרום נזק לנייר הזכוכית ולאביזר הטורבו. השתמשו תמיד בפטיש כדי ליישר את כל המסמרים לפני השייף. היתקלות במסמר בעת השייף עשויה להתיז ניצוצות ולגרום לפיצוץ או לשריפה. השתמשו תמיד בפטיש כדי ליישר את כל המסמרים לפני השייף. היתקלות במסמר בעת השייף עשויה להתיז ניצוצות ולגרום לפיצוץ או לשריפה.
- יש להשתמש תמיד במשקפי מגן.

הברקט טורבו

חברו את הרפידה מצמר הכבשים הסינתטי בדומה לחיבור נייר הזכוכית. אין לחבר מחדש את מסנן ההגנה מאבק. הוא אינו משמש להברקה.

השתמשו באביזר הטורבו כדי להבריך שולחנות, פנלים ומשטחים שטוחים גדולים.



מירוק טורבו

חברו את רפידת המירוק מרשת הניילון בדומה לחיבור נייר הזכוכית. אין לחבר מחדש את מסנן ההגנה מאבק. הוא אינו משמש למירוק.

השתמשו באביזר הטורבו כדי למרק משטחים קשים כגון אריחי קרמיקה. אין להשתמש על גבי משטחים צבועים.



⚠ הקפידו תמיד לכבות את המכשיר ולנתק אותו מהחשמל לפני ביצוע כל עבודת תחזוקה כלשהי.

החלפת רצועת פיית הכוח

1 לאחר הסרת פיית הכוח, סובבו את מנגנון הרמת הרצועה עם כיוון השעון עד שהחצים הירוקים יתייבבו זה מול זה.



2 נתקו את לוחית המגע עם השטיח על ידי הסרת הווים משתי הלשוניות בחלקה האחורי של פיית הכוח. משכו את הקצה האחורי של לוחית המגע עם השטיח כדי להסירה.



3 לפני הסרת גליל המברשת, שימו לב להגדרת גובה הזיפים המסומן בקצותיו. ראו עמוד 55.



4 החליקו את הרצועה הישנה החוצה והחליפו בחדשה.



5 לפני חיבור גליל המברשת לפיית הכוח, ודאו שהמספרים שעל הפקקים בקצות הגליל זהים משני הצדדים.

חברו את הרצועה ואת גליל המברשת בחזרה לפיית הכוח. קצה אחד של גליל המברשת גדול מהקצה השני. יש רק אפשרות אחת לחיבור גליל המברשת לפיית הכוח. מרכזו את הרצועה על גליל המברשת.

הודעה סכנת נזק לרכוש השתמשו רק בחלקי חילוף מקוריים של Kirby. אם לא תצייתו לאזהרה זו, עלול להיגרם נזק לרכוש.



6 תחילה הניחו את לוחית המגע על השטיח בחזית בסיס המכשיר, ואז משכו אותה מעל החלק האחורי. חזקו אותה למקומה בעזרת שתי הלשוניות.



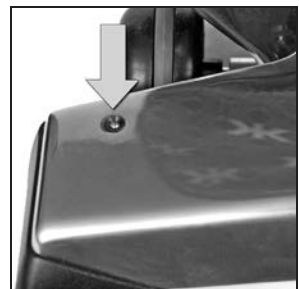
7 סובבו את מנגנון הרמת הרצועה נגד כיוון השעון עד שהחצים האדומים יתייבבו זה מול זה. על הרצועה להיתפס בו ובתוך פיית הכוח. חברו את פיית הכוח למכשיר.



8 סובבו את מנגנון הרמת הרצועה עם כיוון השעון עד שהחצים הירוקים יתייבבו זה מול זה.



9 הפכו את המכשיר ובדקו שנורית מחוון גליל המברשת דולקת. המשמעות היא שגליל המברשת מסתובב.



כוונן גובה גליל המברשת

1 גובה גליל המברשת ניתן לכוונון. לאחר תקופה ארוכה של שימוש ניתן להאריך את הזיפים שנשחקו. עקבו אחר ההוראות להחלפת רצועת פיית הכוח בעמוד 53. לאחר הסרת המברשת, בחרו בגובה גליל המברשת.



2 סובבו את קצות גליל המברשת למצב הרצוי: סימון 1, 2 או 3 חריצים. ודאו שכוונן הגליל בשני הצדדים זהה. ככל שמספר החריצים גדול יותר, כך יתארכו הזיפים במידה רבה יותר. החזירו את גליל המברשת למקומו וחברו את לוחית המגע עם השטיח.



עצות לתחזוקה

הקפידו על כך שכל גליל המברשת ומסלול הרצועה יהיו נקיים ממוך, חוטים, שערות וסיבים אחרים. כך תוכלו להפיק מגליל המברשת את מלוא הפוטנציאל שלו.



- יש לשמור על ציר המנוע נקי ממוך, משערות ומלכלוך.
- ⚠ ציר המנוע עשוי להיות חם. תנו לו להתקרר לפני שתגעו בו או שתנקו אותו.
- ⚠ יש לשמור על ציר המנוע נקי ממוך, משערות ומלכלוך. אם לא תצייתו לאזהרות אלו, עלול להיגרם נזק לצינור האביזרים וכן פגיעה.



החלפת הרצועה וגליל המברשת

ראו הוראות מפורטות בעמוד 53.

שחיקה והחלפה של גלגלים

גלגלי Kirby מצופים בחומר גמיש שנועד למנוע שחיקת השטיחים ונזק לרצפות. לאחר תקופת שימוש ארוכה, שכבת החריצים החיצונית של הגלגלים נשחקת וצריך להחליפם. בדקו את חריצי הגלגלים. אם ניתן לראות חלק מגלגל הפלסטיק דרך החריצים, פנו למפיץ מורשה של Kirby לצורך החלפת הגלגלים.

החלפת כבל החשמל

⚠ אם יש בכבל החשמל חתכים או בלאי, אין להשתמש במכשיר! פנו למפיץ מורשה של Kirby לצורך החלפת הכבל.

תחילה יש לחבר את הכבל החדש למכשיר, ורק אחר כך לשקע בקיר.

החלפת הפנס הקדמי

אם נורית LED אחת או יותר בפנס הקדמי נשרפת, פנו למפיץ מורשה של Kirby לצורך החלפה.

טיפול במכשיר בעל בידוד כפול

במכשירים ביתיים בעלי בידוד כפול, יש שתי מערכות בידוד במקום הארקה. אין צורך באמצעי הארקה ואין להוסיף למכשיר כל אמצעי הארקה. מכשיר בעל בידוד כפול מסומן במילים "DOUBLE INSULATED" (ארה"ב וקנדה). הסמל עשוי גם להיות מסומן על המכשיר.

הטיפול במכשיר ביתי בעל בידוד כפול דורש זהירות רבה והכרה של המערכת, ורק טכנאי שירות מוסמכים מורשים לבצעו.

חלקי החילוף לדגם זה בעל הבידוד הכפול חייבים להיות חלקים מקוריים של Kirby, זאת מסיבות בטיחות ושמירה על תוקף האחריות.

החלפת תקעים

המידע הבא רלוונטי להחלפת תקעים בדגמי Kirby® הפועלים בבריטניה, אוסטרליה, דרום אפריקה וניו זילנד.

חשוב לזכור

צבעי החוטים שבכבל החשמל הם על פי קוד הצבעים הבא:
כחול... ניטרלי
חום... פאזה

ייתכן שצבעי החוטים בכבל החשמל של מכשיר זה אינם תואמים את סימוני הצבעים של הקטבים בתקע שלכם. במקרה כזה, עקבו אחר ההוראות הבאות:

אזהרה: אין לחבר אף אחד מהחוטים לקוטב המסומן באות E, או בסמל ההארקה ≡. לקוטב זה לא מחובר אף חוט. יש לחבר את החוט הכחול לקוטב המסומן באות N או זה שצבעו שחור. יש לחבר את החוט החום לקוטב המסומן באות L (פאזה) או זה שצבעו אדום. אם מחברים תקע בריטי 13 אמפר מסוג BS 1363, יש לחבר נתיך 5 אמפר. בכל תקע מסוג אחר, הגנו עליו באמצעות נתיך 5 אמפר או בעזרת חוט נתיך במתאם או בלוח החשמל. אם התקע אינו מתאים לשקעים בבית המשתמש, יש לחתוך אותו ולהשליכו לאשפה ולחבר במקומו תקע מתאים.

דגם Kirby® G10E מאושר לשימוש על ידי British Electrotechnical Approvals Board (BEAB)

קיימת סכנת מכת חשמל, אם מכניסים תקע שנחתך מכבל החשמל לשקע 13 אמפר. כל נתיך חלופי בתקע חייב להיות נתיך 5 אמפר המאושר על פי תקן ASTA BS1362 לשימוש בבריטניה.

אזהרה: אם ניתן להסיר את מכסה הנתיך, לעולם אין להשתמש בתקע כאשר מכסה הנתיך אינו מחובר.

אם נגרם נזק לכבל החשמל ויש להחליפו, מספר חלק החילוף המתאים הוא: **8908-אוסטרליה/ניו זילנד; **8909-אירופה; **8907-דרום אפריקה; **8906-בריטניה; **1920-ארה"ב:

⚠ כנהסכנת מכות חשמל.

- יש לנתק תמיד את המכשיר לפני שירות.
- לעולם אין להשתמש בו כאשר תקע החשמל פגום.
- אם המכשיר אינו עובד כראוי, או אם הוא הופל, ניזוק, הושאר בחוץ או נפל למים, החזירו אותו למפיץ מורשה של Kirby.
- אם לא תצייתו לאזהרות אלו, אתם מסתכנים במוות או בפציעה קשה.

המנוע אינו נדלק:

1. ודאו שכבל החשמל מחובר לשקע ושמיגוע חשמל לשקע זה.
2. ודאו שכבל החשמל תקוע היטב במכשיר.
3. בדקו אם נגרם נזק לכבל החשמל. אם נגרם לו נזק, החליפו אותו אצל מפיץ מורשה של Kirby.
4. ודאו שיש אביזר או כלי המחובר באופן נכון לחזית המכשיר. המכשיר לא יפעל אם פיית הכוח, צינור האביזרים או מגן כניסת האוויר אינם מחוברים היטב למקומם.
5. המכשיר לא יפעל אם אחד מהבאים אינו מחובר היטב לפתח יציאת האוויר: יחידת איסוף Mini Em-Tor®, צינור האביזרים או מכל שמפו רב-תכליתי.

המכשיר אינו אוסף אבק.

1. בדקו אם גליל המברשת מסתובב כאשר המכשיר פועל, זאת על פי נורית המחוון הירוקה של גליל המברשת. אם הנורית אינה דולקת, זהו סימן שגליל המברשת אינו מסתובב בחופשיות, או שהרצועה מחליקה (נמתחת), קרועה או לא משולבת. ייתכן שיש להחליף את הרצועה.
2. ודאו שגובה פיית הכוח מכוון כך שהמברשת נמצאת במגע עם השטיח. השתמשו במנגנון קביעת הגובה כדי לכוון את הגובה. ראו עמוד 20.
3. אם המברשת מסתובבת והיא במגע עם השטיח, בדקו אם הזיפים שחוקים וכווננו את גובה גליל המברשת על פי הצורך. ראו עמוד 55.
4. בדקו אם שקית המסנן החד-פעמית מלאה. אם כן, החליפו אותה בשקית חדשה.
5. בדקו אם צינור המילוי ופתח יציאת האוויר חסומים.

קשה לדחוף את המכשיר.

1. אם המנוע כבוי, ודאו שדושת הכוח המשתנה Tech Drive® היא במצב סרק לפני דחיפת המכשיר.
2. אם המנוע פועל, העבירו את דושת הכוח המשתנה Tech Drive® למצב הנעה כדי שיהיה קל יותר לדחוף את המכשיר. אל תשתמשו ב-Tech Drive® על רצפות.
3. כווננו את גובה פיית הכוח על פי הצורך.

יש ריח של גומי שרוף בעת השימוש במכשיר.

1. בדקו אם גליל המברשת מסתובב כאשר המכשיר פועל, זאת על פי נורית המחוון הירוקה של גליל המברשת. אם הנורית אינה דולקת, ייתכן שגליל המברשת נתקע בשל חוטים שהצטברו בקצותיו. נתקו את היחידה מהחשמל. לאחר מכן, הסירו את גליל המברשת וודאו שהוא מסתובב חופשי בשני קצותיו.
2. ייתכן שהרצועה אינה משולבת במלואה או שאינה משולבת כלל. ודאו שהחצים הירוקים או האדומים שעל מנגנון הרמת הרצועה מכוונים כלפי מעלה.
3. אם רצועה שנשמטה השאירה משקע שחור על ציר המנוע, הסירו אותו בעדינות בעזרת צמר פלדה או נייר זכוכית והחזירו את הרצועה למקומה.

יש ריח לא נעים מהשקית החיצונית הקבועה או משקית המסנן החד-פעמית.

1. החליפו את שקית המסנן החד-פעמית. ראו עמוד 13.
2. טפטפו מספר טיפות של Odorific® II על פיסת צמר גפן והכניסו אותה לשקית החיצונית הקבועה.
3. בדקו שאין לכלוך בתוך ה-Mini Emtor.
4. לא מומלץ לשטוף את שקית הבד החיצונית.

מערכת השמפו למשטחים שונים אינה מפיקה קצף בעת ניקוי שטיחים.

1. ודאו ששסתום בקרת הסבון שעל מכל השמפו פונה עם כיוון השעון למצב 'שטיח'.
2. הסירו את צינור הזווית ובדקו שמסנן הסבון הקטן מחובר היטב למקומו בפתח התחתון של מכל השמפו.
3. הסירו את מכל השמפו מהמכשיר ובדקו שמסנן הקצף במקומו בתחתית הפתח הגדול המחובר לפתח יציאת האוויר.
4. השתמשו רק בשמפו לשטיחים של Kirby. ודאו שבמכל יש את התערובת הנכונה של מים ושמפו לשטיחים של Kirby. ראו עמוד 34.
5. בנוסף לכך, לצורך ניקיון יסודי, ודאו שהרצועה משולבת ושפס הוויסות הוכנס בצורה נאותה בתחתית המגש. ראו עמוד 32.

צריכים עזרה נוספת?

המפיץ העצמאי המורשה המקומי שלכם נכון לעזור לכם.

לחלופין, צרו קשר עם The Kirby Company:

consumer@kirbywhq.com

1-800-494-8586 (ארצות הברית וקנדה)

מוצרים לניקוי שטיחים

הערה השתמשו רק בחומרי ניקוי מקוריים של Kirby עם המערכת של Kirby לתחזוקת הבית. אם לא תצייטו לאזהרה זו, עלול להיגרם נזק לרכוש.

▲ אזהרה להפחתת הסיכון משריפה וממכת חשמל עקב נזק לרכיבים פנימיים, השתמשו במערכת השמפו למשטחים שונים רק בחומרי ניקוי של Kirby, למשל תרכיז לניקוי רצפות ושטיחים של Kirby ושמפו לשטיחים של Kirby.

שמפו לשטיחים

ניקוי עמוק של שטיחים ומרבדים. בטוח לשטיח ובלתי רעיל.

מסיר כתמים רב-תכליתי

רסו על הכתם ונגבו בעזרת מטלית לבנה נקייה.

טיפול מקדים לשטחים הנמצאים בשימוש אינטנסיבי

רסו שטחים הנמצאים בשימוש אינטנסיבי מספר דקות לפני הניקוי בשמפו.

הקצף של Kirby

לניקוי שטיחי מדרגות, שטיחונים לרכב ומקומות אחרים שקשה להגיע אליהם.

תוסף חמצון להבהרה

הוסיפו לשמפו לשטיחים של Kirby כדי להבהיר שטיחים בהירים.

מוצרי ניקוי לבעלי חיות מחמד

שמפו לשטיחים לבעלי חיות מחמד

בעת הניקוי מנטרל כתמים וריחות שמקורם בבעלי חיים.

מסיר כתמים וריחות של חיות מחמד

מנקה 'תאונות' אקראיות במהירות.

מוצרים לחיטוי האוויר בבית

מטהר אוויר HomeFresh לחדרים ולשטיחים

רסו על השטיחים, ולאחר מספר דקות שאבו אותם להשגת ניחוח רענן ונעים.

Odorific® II Deodorizer

מפיג ריחות מפחי זבל ומפינות לחות. טיפות אחדות ישאירו ניחוח רענן בשקית שואב האבק.

מוצרים למשטחים קשים

מסיר מדבקות Citrus Split
מסיר תוויות ושאריות דביקות.

מנקה רצפות (Hard Floor Cleaner)
משחרר לכלוך בעדינות מהרצפות.

טיפול מקדים וחומר ניקוי למרצפות ולרובה
הטיפול המקדים למרצפות ולרובה חודר לתוך כתמים עמוקים בקווי האיטום של המרצפות. חומר הניקוי למרצפות ולרובה מנקה ומשפר את מראה המרצפות.

Miracle Shine
מוסיף ברק מעולה ועמיד לרצפות קשות.

היצע המוצרים משתנה ממדינה למדינה. בדקו את ההיצע המקומי של מוצרי הניקיון החדשים ביותר של Kirby עם המפיץ המורשה העצמאי שלכם.



ניתן להשיג את מוצרי הטיפול בבית של Kirby אצל מפיצי Kirby בארה"ב
במספר הטלפון 1-800-437-7170.

א

- אביזר טורבו 51
- הברקת טורבו 52
- מירוק טורבו 51
- שיוף טורבו 52
- אביזר למקומות צרים 25
- אביזרים 24
- אביזר למקומות צרים 25
- ידית לשליטה ביניקה 25
- כלי לניפוח/ריקון אוויר 25
- מברשת איבוק 24
- מברשת לקירות ולתקרות 25
- פייה למשטחים 24
- פייה לריפוד 24
- צינורות הארכה 24
- צינור לאביזרים 24
- Zippbrush 26
- אביזרים אופציונליים 31
- אריחים ורובה - ערכה 48

ב

- ביצועי גליל המברשת
נורית חיווי 17

ג

- גובה גליל המברשת 55
- כוונון 55
- גובה הניקוי
גליל המברשת 20
- ניתוק 16
- שילוב 17

ד

- דושת כוח משתנה® Tech Drive 20

ה

- הזזת המכשיר
כיבוי 14
- הרכבת המכשיר 11
- הרמת המכשיר 16

ו

- וו עליון לכבל החשמל 19

ז

- ידית לשואב אבק עומד 11
- הרכבה 11
- נעילה 15
- ידית לשליטה ביניקה 25
- יחידת איסוף® Mini Em-Tor 18

ח

- כבל החשמל 19
- כלי לניפוח/ריקון אוויר 25
- כלי עזר 25

ט

- לחצן לשחרור שקית 18

י

- מבריק רצפות 46
- מברשת איבוק 24
- מברשת לקירות ולתקרות 25
- מגב מסתובב 38
- מוצרי ניקיון 60
- מכשיר ניקוי נייד 21
- ניקוי מדרגות 22
- ניקוי מזרנים 22
- מכשיר עומד - ניקוי בשאיבה 17
- מנגנון הרמת הרצועה 16
- מנגנון קביעת הגובה
(Toe-Touch Control) 20
- דוושה עליונה 20
- דוושה תחתונה 20
- מערכת שמפו למשטחים שונים
מגש לכלוך 31
- מכל 33
- מערכת שמפו למשטחים שונים
שטיחים 31
- מערכת שמפו למשטחים שונים
רצפות 38
- מפוח 27
- מרסס נייד 28
- מרסס שמפו נייד 30
- מתג הפעלה 12
- מתג נעילת ההטיה של הידית 15

כ

- ניקוי מזרנים 22
- נעילת אביזרים 23
- נעילת הידית 15
- נשיאה 16
- ידית עליונה 16
- ידית תחתונה 16

ל

- ערכה לאריחים ורובה 48

מ

- פייה למשטחים 24
- פייה לריפוד 24
- פיית הכוח
ניתוק 22
- פס חיבור 23
- פתרון בעיות 58

נ

- צינור 24
- חיבור 24
- צינורות הארכה 24

ס

- רפידה לרצפות 50
- רצועת תמיכה לשקית
רצועות 13
- החלפה 53

ע

- שואב אבק נגרר 22
- שואב אבק עומד 20
- שקית
חיבור 11
- ניתוק 18
- שקית חיצונית קבועה 18
- שקית מסך חד-פעמית 13

פ

- תחזוקה 53
- החלפת הרצועה 53
- תקלות ופתרון 58

צ

- Miracle Shine 45
- Zippbrush 44

יוצר תחת אחד או יותר מהפטנטים ורישומי העיצוב הבאים.
פטנטים ורישומי עיצובים אחרים עדיין תלויים ועומדים.

פּוּרְטוּגַל	דנמרק	ארצות הברית
0584961	0584961	4947512
		5007133
רוסיה	צרפת	5086536
73673	902235	5115537
2378973	0584961	5573369
81234	20106183	5713810
		7794516
דרום אפריקה	Germany	D600868
01498/A2008	69304847	D672104
05140/A2010	402010006532.8	
	69606774	אוסטרליה
ספרד		322271
2092232	איטליה	334155
	0584961	334156
שוודיה	98401	2008207570
49181	98546	
0584961		אוסטריה
	יפן	ATE142865
שווייץ	2011083	
0584961		בלגיה
	מקסיקו	0584961
בריטניה	175879	
0433439		בנלוקס
0584961	הולנד	00-38610
1090578	0584961	
2006173		קנדה
יש פטנטים נוספים בהמתנה	ניו זילנד	127585
	411288	137881
	570620	2638641
		2742137
		סין
		ZL200830142963
		ZL200930237374.5
		ZL201130007059
		ZL200910000791.7

יש לכם שאלה? צריכים עזרה?

המפיץ המורשה העצמאי המקומי שלכם זמין לענות על כל שאלה בנוגע לרכישה שלכם או לתפעול מערכת Kirby® לתחזוקת הבית.

לחלופין, פנו ל-The Kirby Company:
consumer@kirbywhq.com
1-800-494-8586 (ארצות הברית וקנדה)
פקס 216-529-6146
www.kirby.com

The Kirby Company
Attn: Consumer Relations
1920 West 114th Street
Cleveland, Ohio 44102

לחלקי חילוף ולחומרים מתכלים:

1-800-437-7170	ארצות הברית וקנדה
imd@kirbywhq.com	
0800-328-1247	בריטניה
00 800 547 292 72	אירופה
1800 781 556	אוסטרליה
0800-203-222	דרום אפריקה
7 800 500 51 46	רוסיה
7 495 374 72 82	

קירבי KIRBY
יבואן:

ג.ק. מערכות מתקדמות לניקוי בע"מ
פרופ' ברגמן 2 רחובות
שיחת חינם: 1-800-772277
פקס: 08-947-2627
Gkkirby@smile.net.il

לקבלת עזרה, פנו אל המפיץ המקומי המורשה.

The Kirby Company, a division of The Scott Fetzer Co.,
1920 West 114th Street, Cleveland, OH 44102, U.S.A.

imd@kirbywhq.com 1-800-437-7170 חלקי חילוף וחומרים מתכלים:
consumer@kirbywhq.com 1-800-494-8586 קשרי לקוחות:

1800 781 556
00 800 547 292 72
7 800 500 51 46
7 495 374 72 82
0800-203-222
0800-328-1247
www.kirby.com

ארה"ב / קנדה

אוסטרליה

אירופה

רוסיה

דרום אפריקה

בריטניה